

## “JENESYS2022” 日本澳門高中生線上交流記錄

### 1. 活動概要

#### 【目的】

本交流是由於新冠疫情無法實施面對面交流的情況下，日本和澳門高中生開展的線上交流活動，旨在通過高中生們發揮其獨特的視角和感性，介紹各自國家和地區以及學校生活，分組討論等活動加深相互理解並促進友好關係。

【參加者】澳門 高中生 40 名（一共 24 校）、札幌日本大學高等學校 高中生 39 名

#### 【日程】

##### ■線上交流活動

2023 年 5 月 20 日（週六）

日期	交流地區：北海道
5 月 20 日	<p>① 主旨介紹（項目概要等）</p> <p>② 學生代表致辭、介紹學校和地區概要（日本高中生、澳門高中生）</p> <p>③ 小組交流</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・自我介紹</li> <li>・主題相關發言</li> </ul> <p>【主題】</p> <p>Group1 : Sports</p> <p>Group2 : YouTubers and Influencers</p> <p>Group3 : Music and songs</p> <p>Group4 : Traditional Food</p> <p>Group5 : Anime and Manga</p> <p>Group6 : Sweets and snacks</p> <p>Group7 : Sightseeing</p> <p>Group8 : Ramen and noodles</p> <p>Group9 : Idols</p> <p>Group10 : Games</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・交換意見</li> <li>・總結</li> </ul> <p>④ 發表交流內容</p> <p>⑤ 合影留念</p>

## 2. 活動的屏幕截圖

	
<p>【小組交流】為彼此的發表鼓掌</p>	<p>【小組交流】以圖畫方式介紹點心的製作方法</p>
	
<p>【合影留念】拍攝了集體照以紀念交流活動</p>	

### 3. 參加者（澳門高中生）感想《摘選》

◆ 透過這一次與日方的交流，讓我獲益良多，讓我深入地瞭解、感受到日本的文化，原來不只是網上看到的東西，其實還有很多網上面沒有的，只有當地人才知道的地道文化。

◆ 我們在交流中有聊到關於學校的事情，我們沒想到日方的學校在星期六也要上學，這個令我們感到十分意外。另外我很感謝日方對我們的包容，首先因為我英文不好，加上想去日本留學，所以想借此機會看看我的日文水準，雖然考到 N2 但因為是自學的關係，文法或發音可能都有錯，但日方的大家依然很耐心地聆聽，還有事後她們誇我的日文很好，這讓我感到自己的日文能力有被認可，覺得很高興。

◆ 感受到日方同學的友善交流氛圍，瞭解到札幌的基本環境，增進了到日本旅行、瞭解日文文化的興趣。

### 4. 參加者（日本高中生）感想《摘選》

◆ 即使距離這麼近，但我們對彼此的文化知之甚少，交流中的小小發現讓我產生了“原來如此！”的感覺，感到很開心。雖然平時就在學習英語，但有時候會一下子想不起來應該怎麼說，很高興能有這樣實際使用的機會。其中令我印象深刻的是對方說“希望你們能介紹一下日本的文化”。由於平時生活中並沒有刻意關注的日本文化，沒能馬上浮現在腦海中，這讓我再次認識到我們對於自己生活的國土瞭解甚少。也因此，我今後將更加重視日本的文化和傳統。

這次，通過線上交流，我感受到這種方式存在有別於面對面的交流困難。通過肢體語言（例如在表達認同時用大幅度點頭來代替語言等）能更好地對話交流，今後我將對這一點善加利用。希望以後有機會能去遊覽澳門。

◆ 最初，因為緊張以及對異國間交流的不安，對話進行得並不順利，但適應之後我們的相互交談增加，在不知不覺間相談甚歡甚至忘了時間。我想像中的中國菜跟正宗的中國菜的外觀不一樣，這點讓我很驚訝。之前我對澳門不太瞭解，這次學到了很多知識。另外，我們也讓對方瞭解了日本的飲食和文化，這點很令人高興。

在中國大家也會看日本的漫畫，我們圍繞著共通的話題聊得熱火朝天，很是愉快。第一次交到了外國朋友，互關了 Instagram，還拍了許多照片，非常開心。如果今後還有這樣的機會，我會積極參加。希望把這次學到的知識和經驗運用到今後的學習生活以及社會生活中。

◆ 剛剛聽說要跟澳門的學生們對話的時候，其實我很不安。因為我當然不會說中文，英語水準也沒有達到可以交流的程度。但是，真正開始交流之後，由於我們都很期待跟對方交流，而且努力試圖理解對方，所以交流非常熱烈。並且，原本感到不安的英語能力也不成問題，即使想表達的內容不知到該怎麼說，也可以用簡單的詞彙表達，就能夠順利交談。

通過這次的交流，我認識到不需要害怕，可以大膽參與和外國人交談的體驗活動並嘗試交流。我要提高自己的英語聽力和會話能力，為將來有這樣的機會做好準備。

5. 參加者對外投稿、新聞報導等

<p>澳門（マカオ）の高校生とオンラインで交流しました</p> <p>2023.05.22</p> <p>中学 国際交流 留学支援 高校</p> <p>5月20日(土)、外務省による対日理解促進交流プログラム「JENESYS2022」の一環として、本校高校1年生40名がマカオの高校生とオンライン交流を行いました。これはお互いの国、地域の紹介、グループごとのディスカッションを通して相互理解と友好促進を図ることを目的としている企画です。本校生徒は事前に英語の授業を通して、両国高校生が興味を持つ、「食」「芸能」「マンガ・アニメ」など10のテーマに基づく英語のプレゼンテーションを準備し、交流に臨みました。</p> <p>また、マカオの高校生による英語や日本語でのプレゼンテーションを聞き、お互いの文化の共通点や相違点を幅広く学びました。最後に本校の浅利剛之校長が流ちょうな中国語で本日のプログラムの感謝と激励を述べたところ、マカオ高校生からも大きな歓声と拍手が上がっていました。</p> <p>本校生徒はこれからの交流の継続を約束してSNSなどを交換していましたが、同時に異文化交流で求められる姿勢や知識も学ぶことができました。今後の関係の発展に期待したいと思います。貴重な学習機会を与えてくださった(公財)日中友好会館の皆様をはじめ、外務省、在香港日本国総領事館、そして交流してくださったマカオの高校生の皆さんに感謝申し上げます。</p> 	 <p>日本国駐香港総領事館 Consulate-General of Japan in Hong Kong - 日本知多D</p> <p>2日 · 🌐</p> <p>【「JENESYS」日本・澳門高中生線上交流】</p> <p>2023年5月20日、澳門高中生與日本高中生通過日本政府推行的青少年交流計劃「JENESYS」、進行了線上交流。澳門和日本各有40位同學參與，澳門的同學來自不同學校，日本方面則來自札幌日本大學高等学校。同學們分為十個小組，分別圍繞「傳統美食」、「動畫及漫畫」、「觀光」等主題進行介紹及討論。雖然相隔萬里，但透過網絡，兩地的同學得以認識和交流，架起了友誼的橋樑。</p> <p>#日本教育 #青少年 #JENESYS #交流 #高中生 #日本 #澳門</p> <p>47 3</p>
<p>2023 年 5 月 22 日（札幌日本大學高中主頁）</p> <p>“與澳門高中生開展線上交流”</p> <p>針對兩國高中生感興趣的“食物”“藝能”“動漫”等 10 個主題開展了交流。期待今後雙方關係的發展。</p>	<p>2023 年 5 月 23 日（在香港日本國總領事館 Facebook）</p> <p>“JENESYS”日本・澳門高中生線上交流</p> <p>澳門和日本的學生就傳統料理、動漫、旅遊等 10 個主題進行相互介紹，架起友誼的橋樑。</p>
 <p>フォローする ...</p> <p>いいね！</p> <p>今天十分开心可以在線上認識到新朋友 Nono, Yuki, Miona 和 Lisa. 亦都十分感谢教育局和日本札幌高校，友谊万岁！友谊长存！ #jcfcbff</p> <p>3日前 · 翻訳を見る</p>	 <p>Although it's hard to explain our meaning to each other, I still enjoy the time very much.</p> <p>この交流で皆と知り合えて、私はいとでも楽しいです💕 これからも皆と一緒に楽しくお話しましょう💕</p> <p>未来もよろしくお願いします！</p>
<p>2023 年 5 月 23 日（澳方參加者 Instagram）</p> <p>在網路上結識了新朋友。友誼萬歲！願友誼天長地久！</p>	<p>2023 年 5 月 22 日（澳方參加者 Instagram）</p> <p>能在這場交流中認識大家好開心。今後也要愉快地交流哦！</p>

## **6．在彙報會上介紹考察結果和行動計畫**

線上交流活動中沒有進行行動計畫介紹，但參與者在活動結束後立即在調查問卷中填寫了自己的行動計畫。

**實施團體：公益財團法人日中友好會館**